



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
19 October 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Первый комитет

Пункт 94(m) повестки дня

Всеобщее и полное разоружение: предотвращение приобретения террористами радиоактивных источников

Австрия, Бельгия, Венгрия, Германия, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Польша, Португалия, Румыния, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Финляндия, Франция, Черногория, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония и Япония: проект резолюции

Предотвращение приобретения террористами радиоактивных источников

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь, на свои резолюции 62/46 от 5 декабря 2007 года и 65/74 от 8 декабря 2010 года,

признавая существенно важный вклад радиоактивных материалов и источников в социально-экономическое развитие и те выгоды, которые дает их использование всем государствам,

признавая также решимость международного сообщества бороться с терроризмом, как это явствует из соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности,

будучи глубоко обеспокоена угрозой терроризма и опасностью того, что террористы могут приобрести или использовать радиоактивные материалы или источники в устройствах для рассеивания или эмиссии радиоактивных веществ или осуществлять оборот таких материалов или источников,

будучи глубоко обеспокоена также угрозой здоровью людей и окружающей среде, которой чревато использование таких устройств террористами,



напоминая о важной роли международных конвенций, направленных на предотвращение и пресечение такой опасности, в частности Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма, принятой 13 апреля 2005 года¹, и Конвенции о физической защите ядерного материала, принятой 26 октября 1979 года², а также поправки к ней, принятой 8 июля 2005 года³,

отмечая, что действия международного сообщества по борьбе с распространением оружия массового уничтожения и предотвращению доступа негосударственных субъектов к оружию массового уничтожения и связанным с ним материалам, и в особенности резолюции Совета Безопасности 1540 (2004) от 28 апреля 2004 года и 1977 (2011) от 20 апреля 2011 года, представляют собой вклад в дело защиты от ядерного и радиологического терроризма,

подчеркивая важность роли Международного агентства по атомной энергии в поощрении и укреплении технической и физической безопасности радиоактивных материалов и источников, в частности путем разработки технических руководств и оказания государствам поддержки в совершенствовании национальной правовой базы и механизма регулирования, а также в повышении уровня координации и взаимодополняемости различных видов деятельности по обеспечению ядерной или радиационной безопасности,

отмечая в этой связи объявление Международного агентства по атомной энергии о том, что 1–5 июля 2013 года состоится Международная конференция по физической ядерной безопасности: активизация глобальных усилий, а 27–31 октября 2013 года в Абу-Даби состоится Международная конференция по безопасности и сохранности радиоактивных источников: осуществление непрерывного глобального контроля за источниками на протяжении всего их жизненного цикла,

подчеркивая вклад, который Международное агентство по атомной энергии вносит в предотвращение незаконного оборота радиоактивных материалов и выявление слабых мест в системах обеспечения безопасности благодаря, в частности, Базе данных по незаконному обороту и его работе в области ядерной криминалистики,

отмечая важное значение Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами⁴ в той ее части, которая касается безопасного окончания жизненного цикла радиоактивных источников,

отмечая также важное значение Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников⁵ и Руководящих материалов по импорту и экспорту радиоактивных источников как ценных инструментов укрепления технической и физической безопасности радиоактивных источников, признавая при этом, что этот кодекс не является юридически обязательным документом, и отмечая важность Пересмотренного плана действий

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2445, No. 44004.

² *Ibid.*, vol. 1456, No. 24631.

³ См. Международное агентство по атомной энергии, документ GOV/INF/2005/10-GC(49)/INF/6, добавление.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2153, No. 37605.

⁵ Международное агентство по атомной энергии, *Кодекс поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников* (IAEA/CODEOC/2004).

Международного агентства по атомной энергии по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников⁶ и его Плана по обеспечению ядерной безопасности на 2010–2013 годы⁷, а также добровольных взносов государств-членов в Фонд ядерной безопасности Международного агентства по атомной энергии,

призывая государства-члены вносить добровольные взносы в Фонд ядерной безопасности Международного агентства по атомной энергии,

отмечая принятые Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии на ее пятьдесят шестой очередной сессии резолюции GC(56)/RES/9 и GC(56)/RES/10, в которых рассматриваются меры по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов и меры по защите от ядерного и радиологического терроризма, и отмечая также План Международного агентства по атомной энергии по обеспечению ядерной безопасности на 2010–2013 годы,

приветствуя тот факт, что государства-члены предприняли многосторонние действия для решения этой проблемы, как это отражено в резолюции 66/7 Генеральной Ассамблеи от 2 ноября 2011 года,

отмечая различные международные усилия и партнерские действия, направленные на укрепление ядерной и радиационной безопасности и принятие мер, способствующих физической защите ядерных материалов в контексте обеспечения физической защиты радиоактивных веществ, и поощряя усилия по обеспечению сохранности таких материалов,

отмечая также создание в мае 2011 года в структуре Международной организации уголовной полиции (Интерпол) Группы по предупреждению радиологического и ядерного терроризма, которая сотрудничает с государствами в укреплении возможностей, позволяющих бороться с ядерной контрабандой и не допускать попадания ядерных или радиологических материалов в руки террористов, а также осуществление Интерполом операции под названием “Fail Safe” («Отказоустойчивая система»), в рамках которой поощряется обмен имеющейся у правоохранительных органов конфиденциальной информацией об известных ядерных контрабандистах,

приветствуя прилагаемые государствами-членами индивидуальные и коллективные усилия по обеспечению учета в рамках проводимых ими обсуждений опасностей, связанных с отсутствием контроля или недостаточным контролем за радиоактивными материалами и источниками, и признавая необходимость принятия государствами более эффективных мер для усиления такого контроля в соответствии с их национальными источниками права и законодательством и с учетом норм международного права,

сознавая обязанности каждого государства-члена, в соответствии с международными обязательствами, поддерживать эффективную техническую и физическую ядерную безопасность, утверждая, что ответственность за физическую ядерную безопасность в пределах государства целиком несет это государ-

⁶ Международное агентство по атомной энергии, документ GOV/2001/29-GC(45)/12, приложение.

⁷ Международное агентство по атомной энергии, документ GOV/2009/54-GC(53)/18.

ство, и принимая во внимание важный вклад международного сотрудничества в поддержку усилий государств, направленных на выполнение их обязанностей,

учитывая насущную необходимость принятия в рамках системы Организации Объединенных Наций и по линии международного сотрудничества мер по реагированию на усиливающуюся угрозу международной безопасности,

1. *призывает* государства-члены поддерживать международные усилия по предотвращению приобретения и использования террористами радиоактивных материалов и источников и, если это необходимо, пресекать такие акты в соответствии с их национальными источниками права и законодательством и с учетом норм международного права;

2. *настоятельно призывает* государства-члены принять и, в соответствующих случаях, усилить национальные меры, с тем чтобы предотвращать приобретение и использование террористами радиоактивных материалов и источников, а также террористические нападения на ядерные установки и объекты, которые привели бы к выбросу радиоактивных веществ, и, если это необходимо, пресекать такие акты, в частности посредством принятия эффективных мер по обеспечению учета, сохранности и физической защиты таких объектов, материалов и источников в соответствии со своими международными обязательствами;

3. *рекомендует* государствам-членам укрепить свой национальный потенциал, дополнив его соответствующими средствами обнаружения и связанными с ними системами/структурой, в том числе за счет международного сотрудничества и помощи в соответствии с международным правом и международными правилами, в целях выявления и предотвращения незаконного оборота радиоактивных материалов и источников;

4. *рекомендует* всем государствам-членам, которые еще не сделали этого, как можно скорее стать участниками Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма¹, осуществив свои правовые и конституционные процедуры;

5. *призывает* государства-члены, в частности государства, которые производят и поставляют радиоактивные источники, поддержать и одобрить усилия Международного агентства по атомной энергии, направленные на повышение уровня безопасности и сохранности радиоактивных источников в соответствии с резолюцией GC(56)/RES/10 Генеральной конференции и укрепление физической защиты радиоактивных источников, как это предусмотрено в Плане по обеспечению ядерной безопасности на 2010–2013 годы⁷, настоятельно призывает все государства действовать в соответствии с руководящими материалами, содержащимися в Кодексе поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников⁵, включая, в соответствующих случаях, Руководящие материалы по импорту и экспорту радиоактивных источников, отмечая, что эти руководящие материалы дополняют Кодекс, и рекомендует государствам-членам уведомить Генерального директора Агентства о своем намерении делать это в соответствии с резолюцией GC(56)/RES/9 Генеральной конференции;

6. *признает* ценность обмена информацией о национальных подходах к контролю за радиоактивными источниками и принимает к сведению одобрение Советом управляющих Международного агентства по атомной энергии предложения, касающегося официального процесса периодического и добровольного обмена информацией и опытом и оценки прогресса, достигнутого государствами в деле осуществления положений Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников;

7. *приветствует* усилия, прилагаемые государствами-членами, в том числе в рамках международного сотрудничества под эгидой Международного агентства по атомной энергии, в целях поиска, локализации, перевода в безопасное состояние и изъятия небезопасных и/или неконтролируемых («бесхозных») радиоактивных источников в пределах их юрисдикции или территории;

8. *поощряет* сотрудничество между государствами-членами и через посредство соответствующих международных и, где это уместно, региональных организаций в целях укрепления национального потенциала в этой области;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят девятой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Недопущение приобретения террористами радиоактивных источников».